

Colonialism and migration: UK

Former colonies

former colonies	ehemalige Kolonien
colonial heritage	koloniales Erbe
to become independent/ to gain independence	unabhängig werden
inhabitants of the Commonwealth	Bewohner des Commonwealth (d.h. der Nachfolge organisation des <i>British Empire</i>)
immigrants/immigration to Britain	Einwanderer/Einwanderung nach Großbritannien
a massive rise/increase in the number of immigrants	gewaltiger Anstieg der Immigrantenzahl
to restrict immigration/ restrictions on immigration	die Einwanderung beschränken/Zuwan- derungsbeschränkungen
asylum seekers refugees	Asylsuchende Flüchtlinge
immigrants of Caribbean/ Indian/Pakistani/ Bangladeshi/origin	Einwanderer karibischen/ indischen/pakistanischen Ursprungs/aus Bangladesh
second-generation immigrants of Pakistani descent	Einwanderer der „zweiten Generation“ pakistanischer Abstammung

To leave one's home country

to leave one's home country	sein Heimatland verlassen
to enter a country	in ein Land einreisen
to make one's home in/to settle in a country	sich in einem Land niederlassen
to escape/to flee from war and poverty	Krieg und Armut entkommen/vor Krieg und Armut flüchten
in search of material prosperity employment prospects	auf der Suche nach materiellem Wohlstand Aussichten auf berufliche Beschäftigung
labour shortage	Arbeitskräftemangel
to have/hold economic advantages	wirtschaftliche Vorteile haben
immigration policy	Einwanderungspolitik
to seek to become a British citizen	nach der britischen Staatsbürgerschaft streben
to gain/adopt British citizenship	die britische Staatsbürgerschaft annehmen

Political campaigns

political campaigns	politische Kampagnen
to call for sth	etw. fordern
racism	Rassismus

racial tensions

racial prejudice

race related riots

racial equality

racial discrimination

racist views

to commit racially motivated crimes

discrimination against ethnic minorities

to discriminate against Muslims

to integrate ethnic minorities into society

to integrate into society

to hold an ethnic/ religious/cultural identity

multiculturalism/a

multicultural society

tolerance of/for sb/sth

to adopt British

mainstream culture

to become completely

assimilated

to adjust to sth

to reject Western

culture/Western ideals

and values

a secular culture

ethnic group

Islam/Islamic culture

Islamism

Islamic

fundamentalism/an

Islamic fundamentalist

a radical/an extremist

to be hostile to sth

moderate Muslims

to live a parallel life in a

separate community

to be/become alienated

from one's original

culture

Spannungen zwischen

Angehörigen

unterschiedl. Rassen

Rassenvorurteil

Rassenunruhen

Rassengleichheit

Rassendiskriminierung

rassistische Ansichten

rassistisch motivierte

Verbrechen begehen

Diskriminierung von

ethnischen Minderheiten

Muslime diskriminieren

ethnische Minderheiten in

die Gesellschaft integrieren

sich in die Gesellschaft

integrieren

eine ethnische/ religiöse/

kulturelle Identität haben

Multikulturalismus/eine

multikulturelle Gesellschaft

Toleranz jdm./einer Sache

gegenüber

sich in die Kultur der

britischen Mehrheit

integrieren (mit dem

Ergebnis einer weit-

gehenden Anpassung)

angepasst werden

sich etwas anpassen

die westliche Kultur/die

westlichen Ideale und

Werte ablehnen

eine säkulare/weltlich

geprägte Kultur

ethnische Gruppe

der Islam/die islamische

Kultur

Islamismus

islamischer Fundamenta-

lismus/islamische/-r

Fundamentalist/-in

ein Radikaler/Extremist

etw. feindlich gegenüber

stehen

gemäßigte Muslime

in einer Parallelgesellschaft

leben

sich seiner ursprünglichen

Kultur entfremden